

LA VOZ DEL PIRINEO.

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES, NOTICIAS Y AVISOS.

Precio de suscripcion: España, 2 pesetas trimestre. Estrangero, 3 pts. Pago anticipado.
Se insertan anuncios y remitidos á precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Imprenta de Pablo Mas
Puigcerdá.

La Redaccion admitirá los escritos de cuantos gusten colaborar en el periódico, siempre que cumplan con su programa y mediante previa censura. No se devuelven originales.

Revista de Barcelona.

Regreso de los veraniegos. — Restauracion. — Ascension aereonáutica. — Teatro Catalá.

Nada de particular, la temperatura considerablemente refrescada, y en su consecuencia son muchos los veraniegos que regresan á sus hogares renegando unos del país que para evadirse del calor de esta han escogido durante el verano, alabando á mas no poder otros, entre ellos los procedentes de Puigcerdá, que no cesan de tributar el justo elogio que por su noble trato y jovial carácter se hacen acreedores los Puigcerdaneses, á la par que de la fértil y lozana vegetacion de que está dotado dicho país, sirviendo ambas cosas como á tema de las conversaciones que tienen lugar entre los pudientes y los pobres que no nos ha permitido nuestros medios que visitar y aún aceleradamente nuestras vecinas poblaciones de Gracia, San Gervasio, etc., en mal hora elegidas para la edificacion de las torres veraniegas, puesto que dudo si es igual ó aún mas el calor que en ellas se experimenta.

—Dentro poco empezarán las obras de restauracion del Salon de Ciento de las Casas Consistoriales. En dos partes se dividirá el citado salon, destinada al público la una y á los señores del Municipio la otra, y á cuyo efecto se colocarán sillones en número de cien.

Otras serán á más las modificaciones que recibirá y que segun creo producirán excelente efecto.

Ya era hora que se pensara en poner en obra tal modificacion, cuya necesidad de nadie es ignorada.

—Mis lectores recordarán ya que

en una de mis revistas me ocupaba de las ascensiones aereostáticas de la plaza de toros; pues bien, otra tuvo lugar el domingo próximo pasado y que poco faltó que de tal diversion no tuviésemos que lamentar una desgracia personal.

Supongo que nadie ignorará el procedimiento que para la elevacion de un globo se efectúa, y que consiste en su hinchamiento por medio de algun gas de menos peso que el aire atmosférico para que siendo menos pesado que este, pueda elevarse y sostenerse en una altura mas ó menos considerable.

Suprimamos pues la descripcion minuciosa de tal procedimiento; que puede ser vário, y hástanos saber que el globo estaba ya hinchado y que para impedir su prematura ascension y esperar á que el aereonauta Sr. Maget diese fin á sus preparativos, una infinidad de hombres lo retenian con cuerdas.

Llegó por fin el momento tan deseado y libre ya de la opresion de las cuerdas soltadas al aviso del aereonauta, se elevó el globo magestuosamente por el aire, siendo acompañada su elevacion con un grito de horror dado por todos los espectadores que no eran en corto número.

Y razon habia para ello, un jóven que segun dice no se apercibió del aviso que dió el aereonauta para su elevacion, estaba pendiendo del aro de la abertura del globo, siendo al momento auxiliado por M. Maget que con gran interés y no poca habilidad lo colocó junto á él en lugar sinó seguro, cuando nó, tan peligroso.

Y he dicho, segun dice, puesto que hay quien supone que no fué casual la ascension del inesperado aereo-

nauta, puesto que dicho jóven lampista tiene una aficion que raya en mania en lo que se refiere á los viajes aéreos, y no solo construye y eleva globos en los ratos que le dejan libres sus ocupaciones, sino que tan pronto como tuvo noticia de las ascensiones del aereonauta en cuestion, fué á solicitarle para que accediera buenamente á lo que ahora ha tenido que hacer por fuerza y cuya contestacion fué siempre negativa, y con razon, puesto que si son muchos los peligros que corre un experto en la materia, ¿cuántos serán en uno que á lo mas podemos darle el nombre de novicio?

Por fortuna ni un vahido sufrió el atrevido jóven, quedando sumamente satisfecho de su ascension, que segun él, gozó en extremo al ver á Barcelona á vista de pájaro.

—Una noticia para mi excelente y creo que igual lo será para mis conciudadanos, puesto que no puedo menos que considerarlos como amantes de Cataluña y en su consecuencia con cuanto tienda á realizarla, á restablecer su idioma y á recordarnos sus costumbres, leyes, etc., por desgracia tanto olvidadas, apesar de ser su mayor parte dignas de la laboriosa Cataluña.

Me refiero á los trabajos que se están practicando para el establecimiento y próxima apertura de un Teatro Catalá y á cuyo efecto ya se han escogido funciones de los Sres. Soler, Feliu y Codina y otros para su estreno.

Segun se nos ha dicho el local será espacioso, con todas las comodidades apetecibles y con bastante lujo.

Del sitio al efecto destinado, no tengo la mas mínima noticia, si bien

que circulan voces de que si será en una de las nuevas casas de la Rambla de los estudios.

Procuraré enterarme y ponerlo á conocimiento de mis lectores, que no dudo les será grata esta noticia, deseando verla realizada si se considera ser el teatro un centro que, aunque de diversion, puede ejercer una gran influencia en el ánimo de los espectadores, ya estén dotados de instruccion, ya carezcan de ella.

JOSÉ SEGALÁ.

Barcelona 7 Setiembre de 1881.

Seccion local.

Como teniamos manifestado en nuestro número anterior, obsequióse el domingo próximo pasado al Sr. D. Felix Maciá, Diputado electo por este Distrito, en su torre de Rigolisa, con una serenata por la acreditada orquesta del Sr. Carol.

La noche verdaderamente hermosa aumentaba el encantador efecto que producía la música situada en la espaciosa plaza que formó el difunto padre del Sr. Maciá en frente de su magnífica Quinta, para que bailáran allí la juventud puigcerdanesa el día de la fiesta mayor de Rigolisa.

Invitada por el Sr. Maciá, sin distincion de clase alguna, la numerosa concurrencia, á que entrara en la casa, complaciósela con un espléndido y abundante refresco, servido con la mas delicada cordialidad.

Al terminar, el Sr. Maciá espresó la viva satisfaccion que recibia por la muestra de cariño de que era objeto, asi como la gratitud que sentia por el Distrito, por la independenciam que habia procedido en su eleccion; asegurando que cuanto podia y valia lo consagraba al bien del país.

Nuestro amigo D. José M^a. Martí felicitó al Sr. Maciá por la clara prueba de confianza que nuevamente le habia dado el Distrito, añadiendo que el éxito no podia ser dudoso, siendo, como son, públicos los grandes servicios que el Sr. Maciá ha prestado al país, impulsado por el profundo afecto que le profesa: y que tanto es así, que ninguna de las dos veces que este Distrito le ha propuesto su representacion en las Cortes, le habia exigido promesa alguna, seguro de que nunca habia de decaer

su constante celo en favor del bien general.

El escritor público de Barcelona Sr. Ginestá, felicitó calurosamente al país por el acierto con que sabe elegir á sus mandatarios, demostrando que pocos Distritos podian contar con representantes tan entusiastas, activos y de valía como el Sr. Maciá; y terminó dedicando cariñosas frases á la apreciable familia de este.

A las diez regresaba á la villa la numerosa comitiva, llevándose gratísimo recuerdo de aquella placentera velada, que tampoco seguramente olvidará el Sr. Maciá.

Extracto de la sesion pública celebrada por el Il. Ayuntamiento el dia 3 de Setiembre.

El Ayuntamiento quedó enterado de haberse pagado á la Hacienda pública con fecha 27 de Agosto el cupo de consumos del primer trimestre del corriente año económico, importante 3040 pts. 51 cénts.

Se acordó asistir el ayuntamiento á las funciones religiosas que tendrán lugar el dia 8 del corriente, con motivo de ser la festividad de Ntra. Sra. de la Sacristia, patrona de la villa; se nombró pendonista para la procesion á D. José M^a. Martí, farmacéutico de esta vecindad y se acordó invitar á las autoridades civiles y militar de la villa para su asistencia á dicha procesion.

El ayuntamiento acordó declarar de utilidad pública la parte que sea necesaria del huerto que D. Juan Vigo posee en el arrabal de la Varonia de esta villa, inmediato á la casa de D. Francisco Cabanas, con el objeto de ganar la pendiente y el recodo que hoy forma el camino carretero contiguo al propio huerto, por cuanto con mucha dificultad pueden transitar por aquel punto los carruages.

Hace algunos dias recorre las calles de la poblacion un perrazo de los conocidos de presa, cuyo dueño segun se vé y que se dice ser del *Moli de vall* lo tiene en completo abandono, esponiendo el dia menos pensado al transeunte, sea víctima de alguna caricia de mal género por parte de dicho animal, (que lo son varios de su raza), habiendo tambien quien puede dar razon de sus instintos *inofensivos*. Urge, que la dignísima

Autoridad local cuide de poner remedio á tal infraccion que tiene en zozobra á muchos vecinos y en particular á los de la Plaza mayor, por ser el punto donde muchas noches sienta sus reales el *agradable* can en amigable consocio. ¿Seremos atendidos Sr. Puig? Así lo esperamos.

El astrólogo zaragozano Sr. Yagüe ha hecho las siguientes observaciones para el mes de Setiembre: «Variable es el estado admosférico en el mes actual, pues hará frio algunos dias y vientos particularmente del 7 al 12; grandes tempestades en las provincias vasco navarras, en este último punto acompañadas de piedra. Habrá lluvias que harán desbordar los rios, vientos del 1^o al 4^o cuadrante y el 5, 17 y 26 inclinados al bochorno.

Publicado ya el Decreto llamando sobre las armas y ordenando la entrega en caja de los 45000 hombres del reemplazo del corriente año, han correspondido á esta provincia 878 hombres, cuyo ingreso deberá tener lugar desde 1 al 20 del próximo Octubre.

Es digno de recomendacion el infalible remedio *Gousard* contra la mortalidad de lo volalla, cuyo ensayo ha dado eficaces resultados á todos los payeses de la Cerdaña que lo han administrado á las gallinas atacadas de la maluria. Llamamos, pues, la atencion sobre este remedio que encontrarán en todas las farmacias, evitándo así de una muerte segura á unos animales que tan buenos rendimientos reportan á los agricultores.

Creemos infundada la alarma que algunos aprovechados payeses han sabido propagar por la Cerdaña, con el lucrativo fin de poner en alza los precios del trigo y centeno del país.

Despues de habernos enterado de lo que ha dado lugar á este grito de carestia, vemos que no hay motivos para tanto, y el hecho se reduce á una compra verificada de mil cargas de trigo, al precio de 28 á 30 pesetas carga, con objeto de hacer una prueba de dicho grano que será transportado á Barcelona.

Y como que la cosecha de Cerdaña no tiene ninguna importancia, en relacion á la de la multitud de países

que producen este grano, cuyas noticias de la presente cosecha en general son muy satisfactorias, estamos plenamente convencidos de que el tiempo cuidará de desvanecer la atmósfera que casi todos los años acostumbra á crear en esta época de recolección algunos interesados; luego la misma facilidad de transportes proporcionará á la Cerdeña harinas de Santander, Zaragoza, Barcelona y otros puntos.

En cuanto al centeno no ha ocurrido el menor motivo de alza, puesto que no se ha verificado ninguna transacción y la cosecha ha sido bastante regular, pruébalo el precio en que se halla extacionado de 18 á 20 pesetas carga.

Segun los últimos telégramas recibidos de Madrid, está acordado rebajar una proporción importante en el franqueo de la correspondencia pública.

La noche del domingo último tuvimos ocasión de divisar, desde las afueras de esta villa, un magnífico ramillete de fuegos artificiales que fueron disparados en Osseja, en la pintoresca Quinta que el acaudalado comerciante de Barcelona D. Martin Palmerola, hizo construir hace poco tiempo en un punto dominante que existe cerca de dicho pueblo, junto á la carretera de Bourg-Madame.

Confesamos ingenuamente que no teníamos noticia de haberse levantado aquella hermosa Quinta, cuando al pasar por allí hace pocos días, nos sorprendieron agradablemente aquellos elegantes edificios de estilo chinésco, diseminados en una especie de montaña que forma el conjunto de la propiedad.

Felicitemos al Sr. Palmerola por el exquisito gusto que ha tenido, además del memorable recuerdo que ha tributado á su horiundo pueblo, en el que su padre había ejercido el oficio de alpargatero.

Se necesita un aprendiz cerrajero. Informarán en la imprenta de este periódico.

Insiguiendo la costumbre de los años anteriores el día 8 del corriente festividad de la Virgen, tuvieron lugar las romerías á Font-Romeu y á Cuadras, y como es natural las fun-

ciones religiosas en esta villa, por ser la fiesta de la patrona, la Virgen de la Sacristia.

Amaneció el día nebuloso y con tales señales de lluvia que el mas experto payés habria apostado una carga de trigo, creído que lloveria, mas á eso de las diez de la mañana, se encargó de dispersar las negruzcas nubes, este violento viento que tantos días hace nos molesta y ocasiona graves daños á la cosecha de las tardanerias.

Y como, segun el adágio, «no hay mal que por bien no venga» los aficionados á la broma se vieron pronto librados del chubasco que amenazaba desbaratar sus proyectadas diversiones, pudiendo cada cual dirigirse alegremente á la elegida romería de las dos que tenían efecto en dicho día. Asi es, que tanto el montañesco Santuario de Font-Romeu, como el extenso llano de Cuadras, se vieron ambos concurridísimos de la juventud ceretana, que se entregaba á las delicias del baile en medio de una animación indescriptible.

No menos lucidas estuvieron las funciones de Ntra. Sra. de la Sacristia en la iglesia parroquial de esta villa de Puigcerdá, cantándose por la mañana una preciosa misa solemne, dirigida y ejecutada con toda precisión por el reputado organista de Barcelona y natural de esta villa, D. Pablo Ronsó, con solemnes vísperas y procesion por la tarde, en las que se agregaron varias de las distinguidas familias barcelonesas, actualmente residentes en la misma.

La circunstancia de haber el Ilre. Ayuntamiento nombrado pendonista al distinguido é ilustrado vecino, el Sr. D. José M^a. Martí, por las generales simpatias de que es tan dignamente acreedor, hizo que la procesion fuese muy lucida, á la que asistieron las Autoridades y un considerable número de particulares.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de seguros reunidos.

Autorizada por real decreto del 5 Domiciliada en Madrid calle de Olozaga n.º. 1. su representante en Puigcerdá José Mañá calle Sta. Maria n.º. 2. Peluqueria.

Capital social **36000000 de Rs.**
Vn. Esta gran Compañía Nacional

ha satisfecho por siniestros de incendios en el año 1880 la considerable suma de **once millones de Rs.**

La Union y El Fenix Español garantiza contra los riesgos de incendio toda clase de propiedades, muebles é inmuebles. Del riesgo locativo del recurso de los vecinos, de la pérdida de alquiles, de los daños que resulten del rayo, de la explosión del gas para al alumbrado de los aparatos de vapor, aun cuando no haya habido incendio.

AFECCIONES METEOROLOGICAS DE LA SEMANA.

Días	Termómetro de R.			Atmósfera y observaciones nota		
	6 h. m.	2 h. t.	10 h. n.	6 h. m.	2 h. t.	10 h. n.
3	7'3	17'5	11'6	Sereno.	Sereno.	Cubierto.
4	11'4	18'5	10'6	Nubes.	Nubes.	Sereno.
5	10'4	16	12	Nublado.	Nublado.	Nubes.
6	11'6	17	10	Nubes.	Nubes.	»
7	9'5	18	11'5	Sereno.	»	»
8	11	17	11	Nubes.	Sereno.	»
9	10	16'5	9'5	»	Nubes.	Nublado.

El viento N O ha dominado produciendo una atmósfera bastante refrescada. Ayer á las 9 de la mañana empezó á llover.

Las propiedades medicinales que tiene el alcanfor, como remedio preventivo en una porción de enfermedades, parece que tambien se ejercen sobre las plantas enfermas y débiles, las cuales, regadas con agua alcanforada, adquieren en poco tiempo su primitivo vigor y lozanía. Asi mismo bañando en esta disolución las semillas antes de plantarse se facilita, no solo la pronta germinación sino que tambien se desarrollan las plantas con mas fuerza, siendo este procedimiento muy ventajoso cuando se emplean semillas que sean un poco añejas, porque se las aumenta la facultad germinadora.

Tambien las flores cortadas se conservan lozanas mucho mas tiempo sumergidas en agua alcanforada que en agua natural.

Empiezan á pasar por esta villa numerosos grupos de habitantes de la provincia de Lérida que se dirigen á Francia, en busca de trabajo.

EL ZARAGOZANO EN 1882.

Calendario arreglado al Santoral y Meridiano de Cataluña, por

D. JOAQUIN YAGÜE,

hijo y colaborador del conocido antiguo Zaragozano, que desde 1876 viene publicándolo y es hoy único y verdadero Zaragozano.

Revisado por la Autoridad eclesiástica

Los pedidos á Salvador Manero, Lauria, 82, Barcelona.

BAÑOS DE LAS ESCALDAS.

Francia, cerca Puigcerdá, Cerdaña.

Aguas sulfurosas y alcalinas,
Baños, Pulverisaciones y Chorros
de todas clases.

D. Buenaventura Carbonell Director de este reputado y conocido establecimiento ofrece al público los precios siguientes:

Mesa redonda..... 5 pesetas diarias.
Restaurant..... 6 id. id.
Mesa segunda.... 3 id. id.
Habitacion de 1 y 2 id. id.

Baños ó chorros con ropa 1 id. id.
Coches diarios de Puigcerdá á las Escaldas.
Coches de paseo y de viage. Precios módicos

¡FUMADORES! PAPEL CABRINETT.

FUMADORES! PEDID

Este papel es el mas puro, fino, compacto y mas agradable que hoy se conoce, elaborado solo de hilo. Lo recomendamos á los fumadores por ser de fibra vegetal y elaborado sin cloruro ni ninguna materia nociva, lo que hace no altere el sabor



PAPEL CABRINETT.
del tabaco y prevenga las irritaciones bronquiales.
Depósito exclusivo en Puigcerdá, José Fabra, y en Barcelona: calle de S. Pablo, 1, Cereria.
Gran Fábrica de libritos de papel de fumar.

Agencia General de Transportes de José Vilar (a) Metus

PLAZA MAYOR 22, PUIGCERDÁ.

Servicio especial con el Ferrocarril y Minas de S. Juan las Abadesas

Agencia: Barcelona, Asahonadors, n.º 11.

“ Vich, Fonda de Metus.

“ Ripoll, Plaza del Mercado.

Corresponsales; en las principales poblaciones de España.

Transmision y reexpedicion con todos los Ferrocarriles de España.

CAFÉ NERVINO MEDICINAL.

MARAVILLOSO SECRETO ARABE ESCLUSIVO DEL DOCTOR MORALES.

Cura infaliblemente los padecimientos de la cabeza incluso la jaqueca, los males del estómago, del vientre, de los nervios, y las de la infancia en general. Se vende á 12 y 20 rs. caja para 20 y 40 tazas, en las principales farmacias de Madrid y provincias.
Doctor Morales, Carretas, 39. principal, Madrid.



Bazar de Armeria y efectos de caza de C. Miguel Badia, RAMBLA DE LAS FLORES, 12, — BARCELONA.

Gran surtido de armas españolas y extranjeras de todas clases y precios.

Cartuchos á 7 reales ciento infalibles para escopetas Lafauchaux y deposito general para toda España de los tan renombrados cartuchos C. L. con cazoleta metálica para escopetas aguja y lefauchaux.

A los armeros y revendedores se les harán notables descuentos.

Todas las armas son probadas y las municiones garantidas

Manteca fresca del pais, en la Confiteria de Villaró,

¡Á la fonda de Europa! Los Sres. veraneadores encontrarán á todas horas un abundante y lujoso servicio de coches para ir á cualquier punto de la Cerdaña, á cargo de los Sres. Garriga y Serni. Precios módicos.

COMPANIA GENERAL DE TRANSPORTES

EN COMBINACION CON LOS FERRO-CARRILES.

Bernardo Marquet (a) GUIXA y Francisco BALART (menor).

PUIGCERDÁ: PLAZA MAYOR, N.º 19.

Agencias: — En Ripoll, Trinidad 14. — Vich, calle Nueva 72. — Barcelona, Ciegos S. Cucufate, 5 y Tantarantana, 23.

Corresponsales: En Figueras. Gerona. Olot. Manresa. Seo de Urgel. Lérida. Tarragona. Zaragoza. Valencia. Madrid. Pamplona. Alicante, y demás puntos de la Península.

HISTORIA UNIVERSAL, escrita por Cesar Cantú, notablemente arreglada, corregida y anotada segun los historiadores, viajeros y orientalistas modernos, publicada bajo la direccion literaria de D. Rafael del Castillo é ilustrada con cromo-litografias, grabados en acero y boj, mapas, etc., hechos por los mas notables artistas tanto nacionales como extranjeros.

A medio real la entrega, se suscribe en Barcelona-Gracia, establecimiento de Juan Aleu y Fugarull, editor, Sta. Teresa, 10.

Tónico-genitales.

Célebres pildoras del especialista Dr. Morales, contra la debilidad, impotencia, espermatorrea y esterilidad. Su uso está exento de todo peligro. Se vende en las principales farmacias á 30 rls. caja, y se remiten por el correo á cambio de sellos.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.

Precios del mercado de la semana.

Trigo, á 30 pesetas la carga.
Centeno, á 18 pts. id. id.
Patatas á 8 pts.

VENTA.

En Isobol hay para vender dos prados, un campo y una pequeña casa. Darán razon D. Luis Puig de Puigcerdá.

Puigcerdá: Imprenta de Pablo Mas.